ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

5 Απριλίου 2000

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 31ης Μαρτίου 2000

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 31 Μαρτίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 12,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 266,5 δισεκατομμύρια ευρώ, γεγονός που οφείλεται κυρίως στην τριμηνιαία αναπροσαρμογή των στοιχείων του ισολογισμού (βλ. Τμήμα IV παρακάτω).

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ σε 25,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 347,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 8,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 48,7 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος στους αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 194,4 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 29 Μαρτίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 85 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 89 δισεκατομμυρίων ευρώ. Την Πέμπτη 30 Μαρτίου 2000 έληξε μια **πράξη πιο**

μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης ύψους 65 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 60 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) αυξήθηκε σε 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 0,9 δισεκατομμύρια ευρώ σε 1,1 δισεκατομμύριο ευρώ.

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 7,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 110,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

IV. Τριμηνιαία αναπροσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού του Ευρωσυστήματος

Σύμφωνα με τους εναρμονισμένους λογιστικούς κανόνες του Ευρωσυστήματος, ο χρυσός, τα συναλλαγματικά διαθέσιμα, τα χρεόγραφα και οι χρηματοοικονομικοί τίτλοι που κατέχει το Ευρωσύστημα αναπροσαρμόζονται βάσει των επιτοκίων και των τιμών της αγοράς στο τέλος κάθε τριμήνου. Η καθαρή επίπτωση της αναπροσαρμογής στο κάθε στοιχείο του ισολογισμού στις 31 Μαρτίου 2000 παρουσιάζεται στην πρόσθετη στήλη **«Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε αναπροσαρμογές»**. Οι κύριες ισοτιμίες που χρησιμοποιήθηκαν για την αναπροσαρμογή των υπολοίπων ήταν:

0,9553 USD προς 1 EUR
98,53 JPY προς 1 EUR
Χρυσός: 288,810 EUR ανά ουγκιά καθαρού χρυσού
Ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα: 1,412707 EUR ανά ΕΤΔ

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
Τμήμα Τύπου
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404
Ίντερνετ: http://www.ecb.int
Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 31ης Μαρτίου 2000

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 31ης Μαρτίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε	
		συναλλαγές	αναπροσαρμογές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	**115.676**	***0***	***-269***
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	30.251	*108*	*1.015*
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	236.885	*-844*	*11.349*
	267.136	***-738***	***12.366***
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	**16.938**	***691***	***792***
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	4.131	*-19*	*1*
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	*0*	*0*
	4.131	***-19***	***1***
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	140.871	*3.863*	*0*
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	60.000	*-4.996*	*0*
5.3 Αντιστρεπτέες πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	*0*	*0*
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτέες πράξεις	0	*0*	*0*
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	62	*38*	*0*
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	69	*-45*	*0*
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	731	*-1*	*0*
	201.733	***-1.141***	***0***
6 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	**25.309**	***111***	***-10***
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	**59.021**	***0***	***0***
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	**84.477**	***456***	***1.003***
Σύνολο ενεργητικού	**774.421**	***-643***	***13.886***

Παθητικό	Υπόλοιπο της 31ης Μαρτίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε	
		συναλλαγές	αναπροσαρμογές
1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	**347.917**	***2.056***	***0***
2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			
2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	110.076	*7.079*	*0*
2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	1.075	*893*	*0*
2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	*0*	*0*
2.4 Αντιστρεπτέες πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	*0*	*0*
2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	*-16*	*0*
	111.151	***7.956***	***0***
3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	**6.265**	***-1.611***	***0***
4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ			
4.1 Γενική κυβέρνηση	48.685	*-8.667*	*0*
4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.649	*0*	*0*
	52.334	***-8.667***	***0***
5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	**7.001**	***-134***	***0***
6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	**933**	***11***	***38***
7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ			
7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	9.924	*-71*	*371*
7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	*0*	*0*
	9.924	***-71***	***371***
8 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	**6.762**	***-7***	***237***
9 Λοιπές υποχρεώσεις	**59.864**	***-200***	***2.588***
10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	**118.011**	***0***	***10.654***
11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	**54.259**	***22***	***0***
Σύνολο παθητικού	**774.421**	***-643***	***13.886***

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.

Τμήμα Τύπου, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Τηλ: +49 69-13 44-74 55, Φαξ: +49 69-13 44-74 04